



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

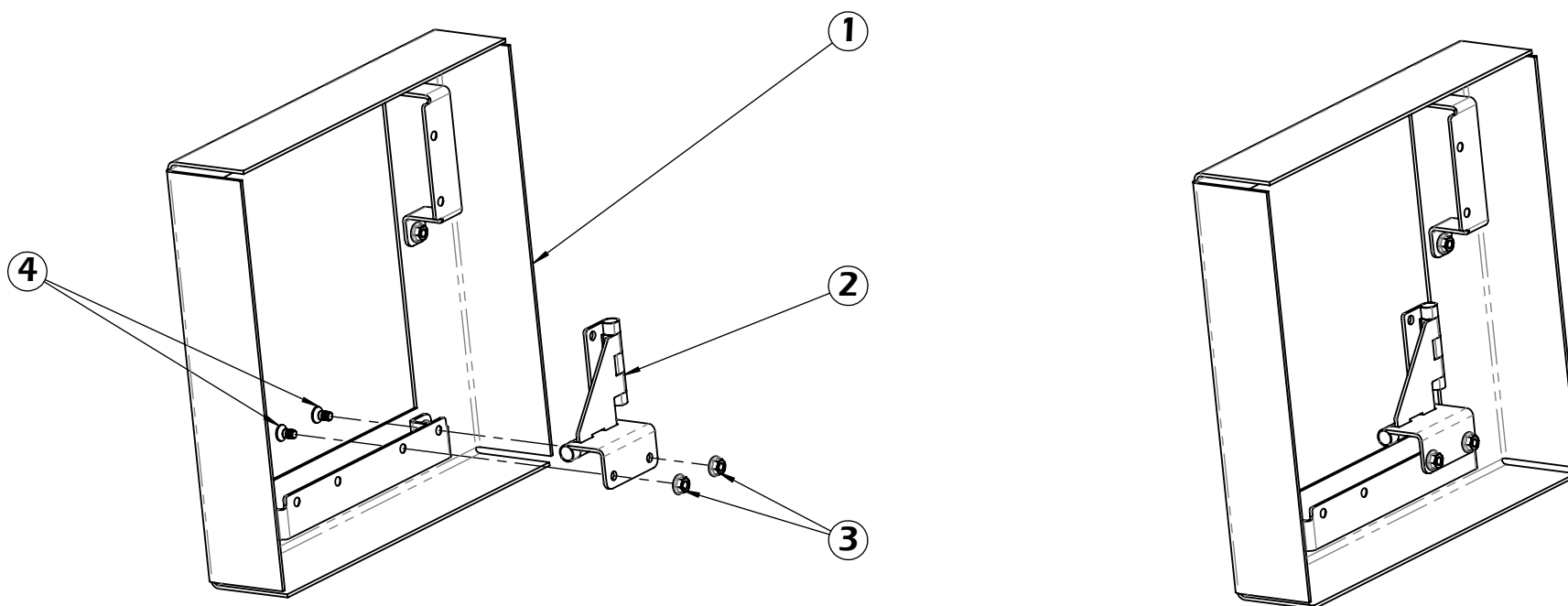
2 axes articulation - T-Turn®

NOTICE DE MONTAGE

Articulation 2 axes - T-Turn®

MONTAGEANLEITUNG

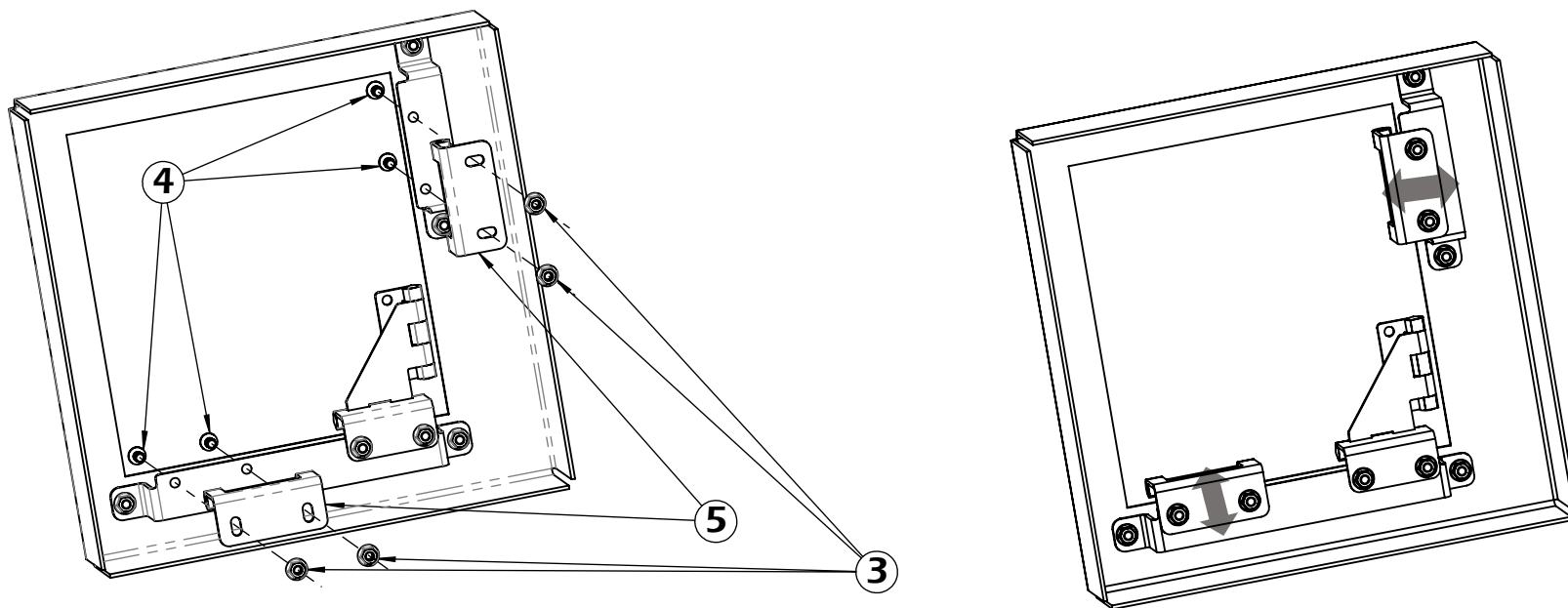
2-Achsen-Gelenk - T-Turn®



**Assemble the concealed corner hinge (62-1-3759) on the frame with thread lock.
Tightening torque for M5 nuts (item 3): 6Nm.**

Assembler la charnière d'angle (62-1-3759) sur le châssis avec du frein filet.
Couple de serrage des écrous M5 (Rep 3) : 6Nm.

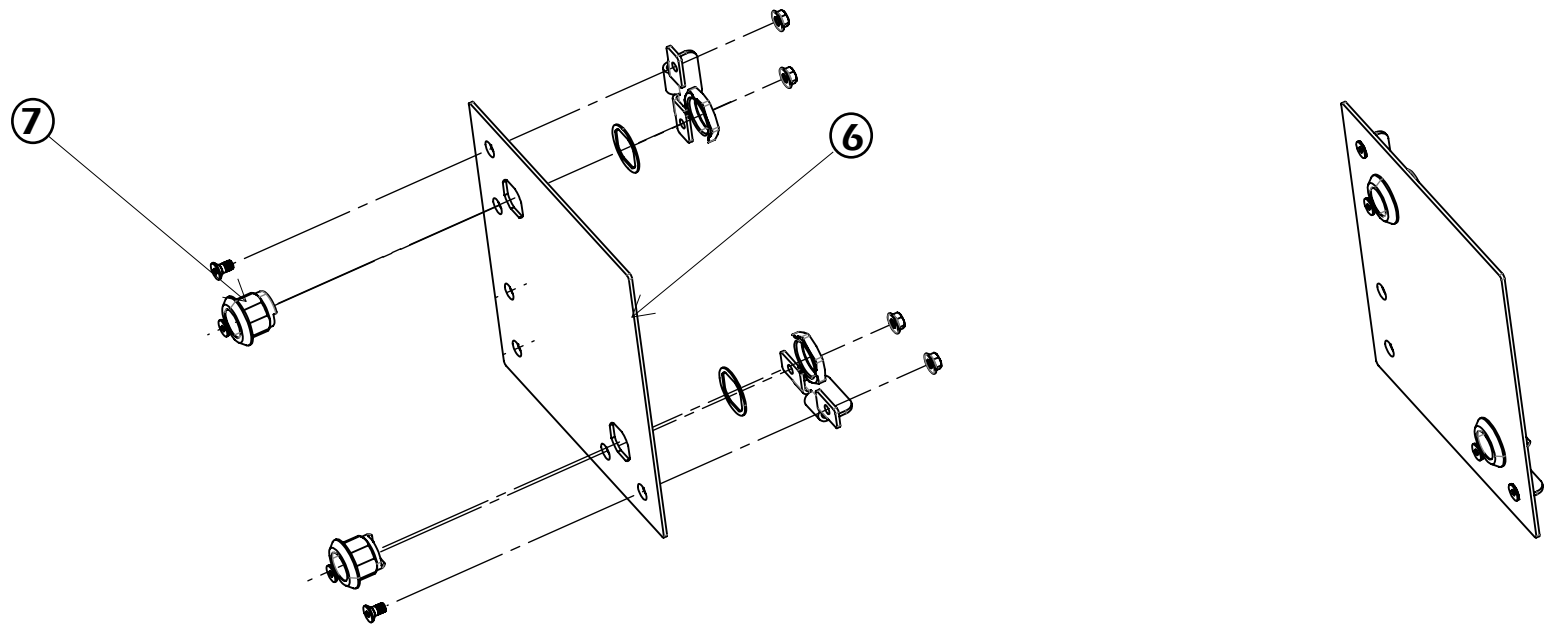
Montieren Sie das Eckscharnier (62-1-3759) mit Schrauben und Muttern am Rahmen.
Anzugsdrehmoment der M5-Muttern (Pos.3): 6Nm.



Assemble the fixed leaves of the concealed detachable hinges (62-1-3760) to the frame. Do not tighten the screws to allow subsequent adjustment.

Assembler l'aile fixe des charnières démontables invisibles (62-1-3760) sur le châssis. Ne pas serrer les vis pour permettre le réglage ultérieurement.

Montieren Sie den weiblichen Flügel der aushängbaren Scharniere (62-1-3760) an den Rahmen. Schrauben nicht festziehen, um eine spätere Einstellung zu ermöglichen.



Assemble the moving leaf of the concealed detachable hinges (62-1-3760) on the door with screws/studs and nuts using thread lock.

Assemble the quarter turn bodies on the door.

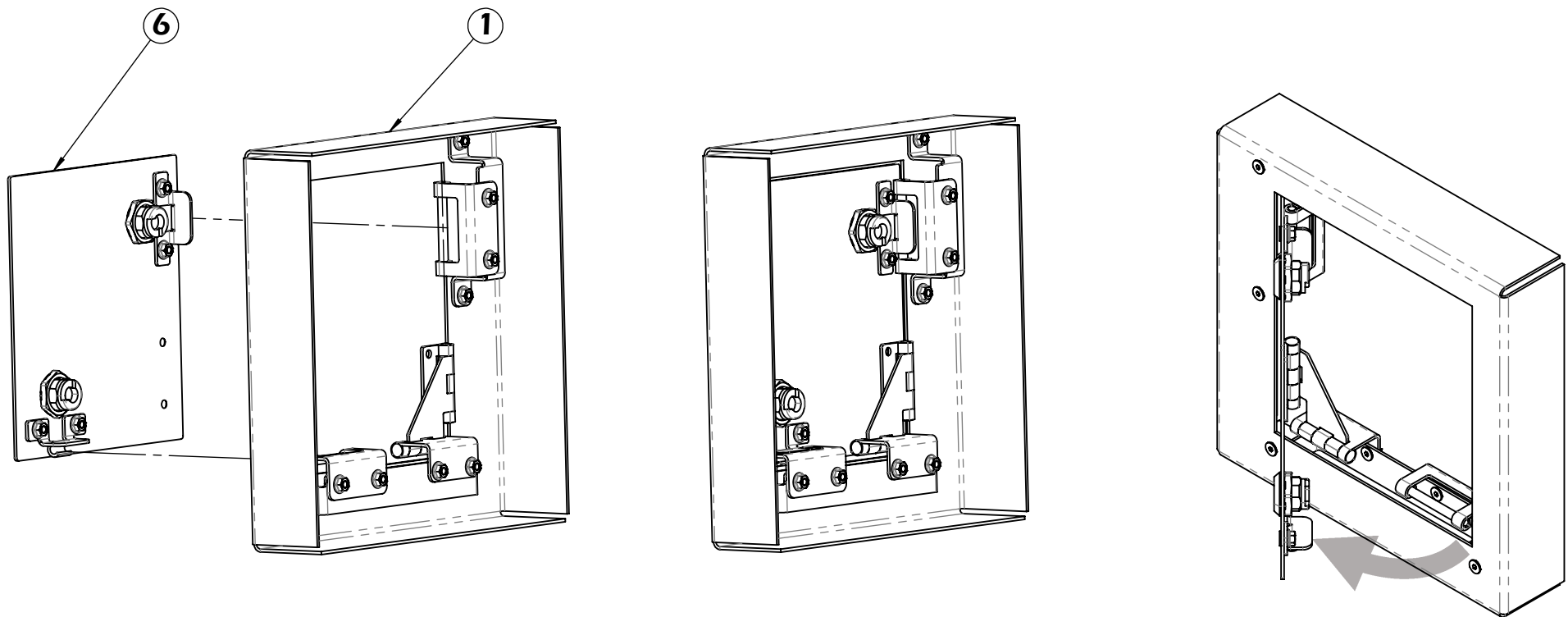
M5 nut tightening torque (item 3): 6Nm.

Assembler l'aile mobile des charnières démontables invisibles (62-1-3760) sur la porte avec du frein filet. Assembler le quart de tour sur la porte.

Couple de serrage des écrous M5 (Rep 3) : 6Nm.

Montieren Sie den beweglichen Scharnierflügel (62-1-3760) mit Schrauben/Bolzen und Muttern an der Tür. Montieren Sie die Gehäuse der 1/4-Drehungen an der Tür.

Anzugsdrehmoment der M5-Mutter (Pos. 3): 6Nm.



Insert the door into the frame.

Align the fixed and moving leaves of the concealed detachable hinges so that they are correctly positioned.

Open the door while keeping the upper detachable hinge in place.

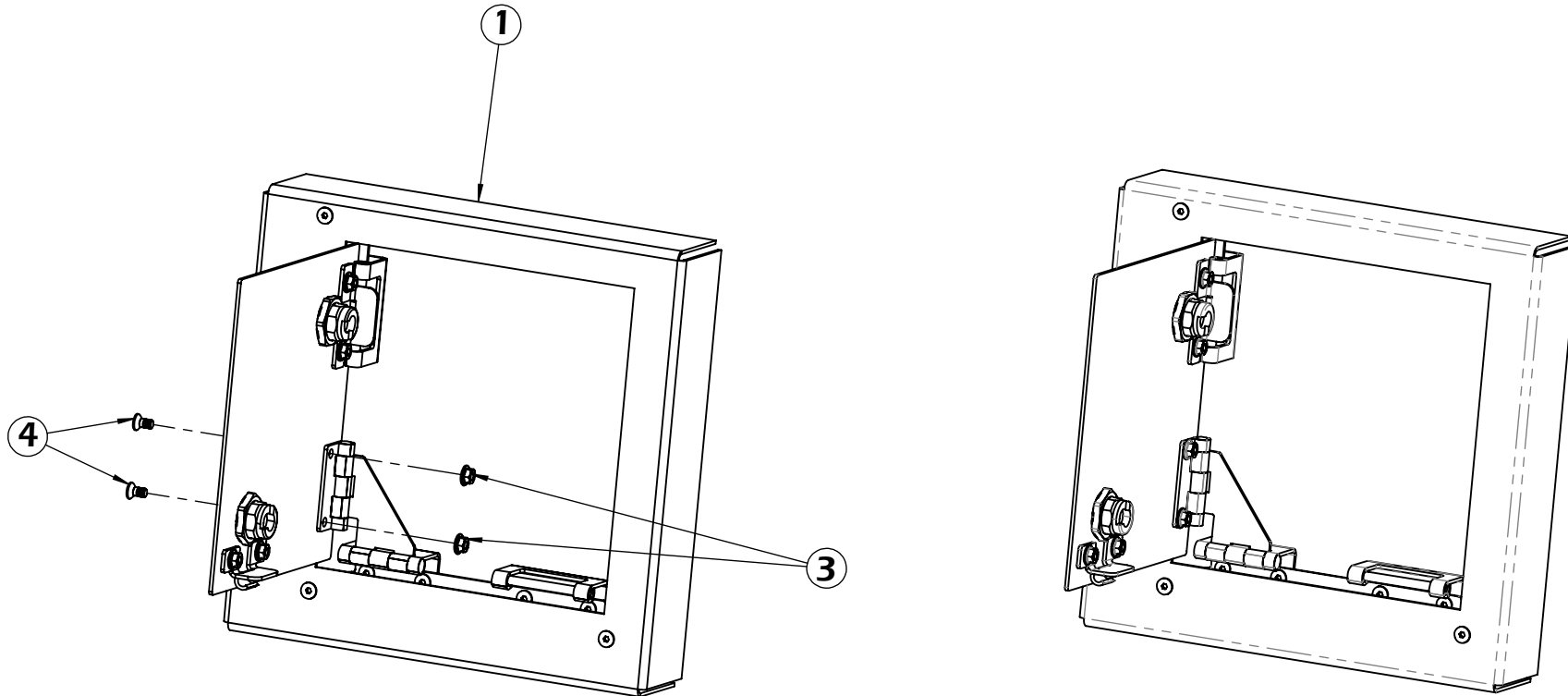
Engager la porte dans le caisson.

Aligner les ailes fixe et mobile des charnières dégonflable invisibles pour qu'elles soient bien engagées.

Entre-ouvrir la porte tout en gardant la charnière dégonflable haute emboîtée.

Schieben Sie die Tür in den Rahmen.

Richten Sie den fixierten und den beweglichen Scharnierflügel so aus, dass sie ineinander greifen. Öffnen Sie die Tür, während Sie das obere Scharnier festhalten.

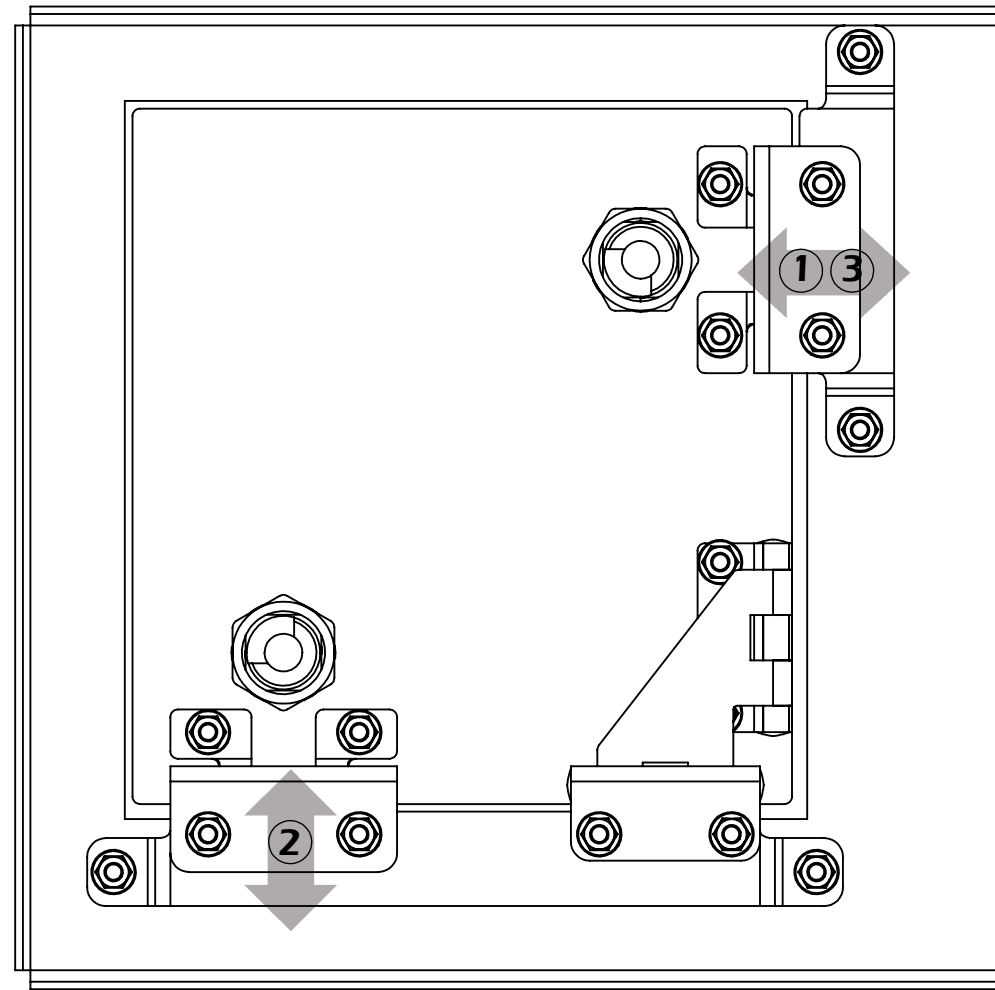


**Assemble the leaves of the concealed corner hinge with screws/studs and nuts on the door.
Tightening torque for M5 nuts (item 3): 6Nm.**

Assembler l'aile de la charnière d'angle invisible sur la porte avec du frein filet.
Couple de serrage des écrous M5 (rep3) : 6Nm.

Montieren Sie den Flügel des Eckscharnier mit Schrauben/Bolzen und Muttern an der Tür.
Anzugsdrehmoment der M5-Mutter (Pos. 3): 6Nm.

EN



1- Adjust the alignment of the door using the oblong holes in the upper hinge and tighten the nuts.

2- Adjust the lower hinge so that it can be opened in the vertical axis without tilting when opening. Tighten the screws/studs and nuts of the lower hinge with thread lock (torque 6Nm).

3- Adjust the upper hinge so that it opens in the horizontal axis without tilting when opening. Tighten the screw/studs and nuts of the upper hinge with thread lock (torque 6Nm).

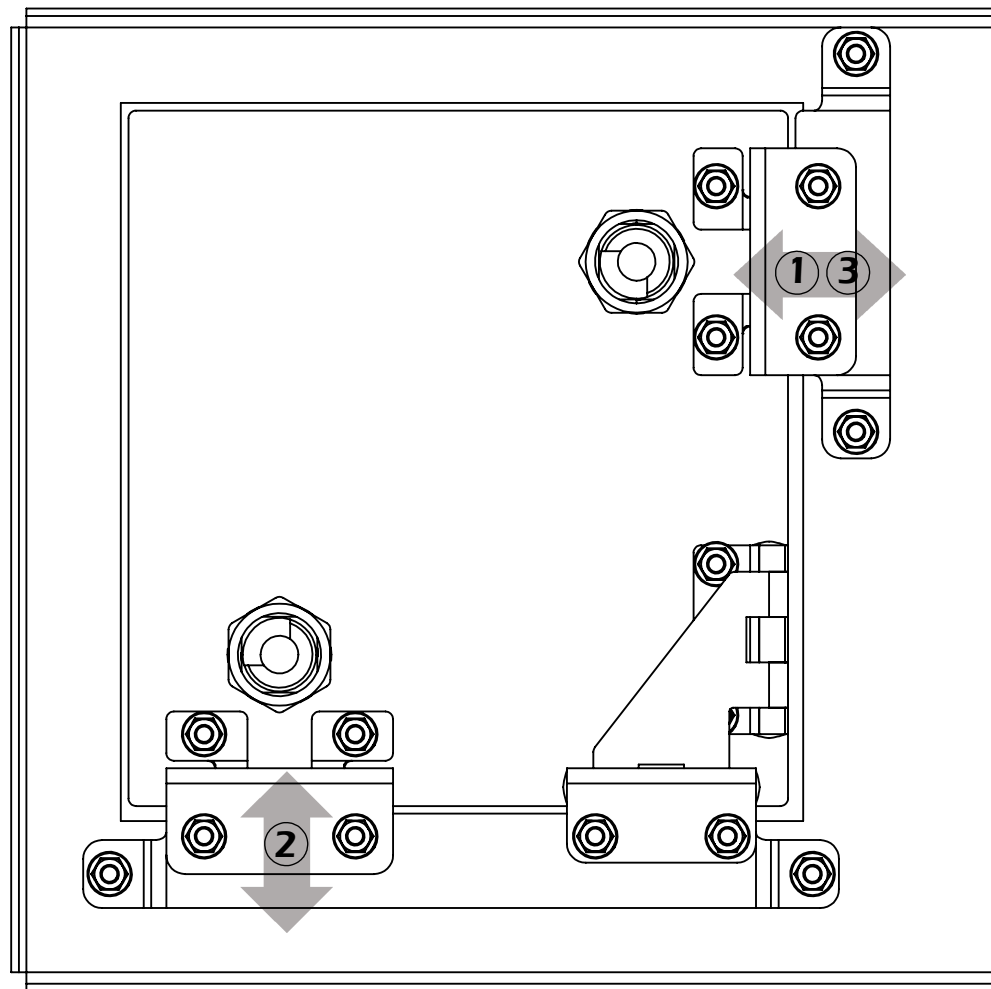
Check the correct functioning of the two axes. Make fine adjustments if necessary. ler l'alignement de la

porte à l'aides des trous oblongs de la charnière haute puis serrer

Régler la charnière basse pour permettre l'ouverture en axe verticale sans point dur au débrayage Serrer la charnière basse

avec fra

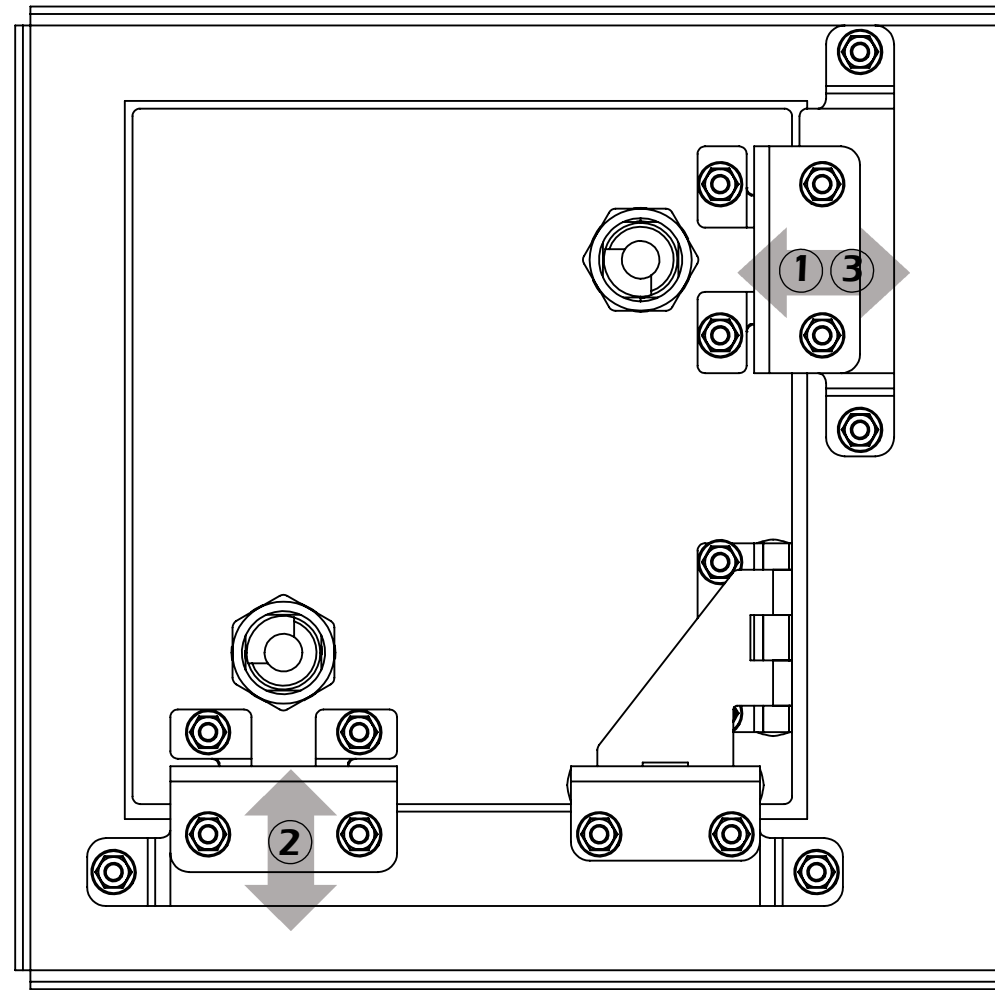
FR



- 1- Régler l'alignement de la porte à l'aide des trous oblongs de la charnière haute puis serrer.**
- 2- Régler la charnière basse pour permettre l'ouverture en axe verticale sans point dur au débrayage. Serrer la charnière basse avec du frein filet (Couple de serrage 6Nm)**
- 3- Régler la charnière haute pour permettre l'ouverture en axe horizontal sans point dur au débrayage. Serrer la charnière haute avec du frein filet (Couple de serrage 6Nm)**

Vérifier le bon fonctionnement dans les deux axes. Affiner les réglages si nécessaire.nt de la

DE

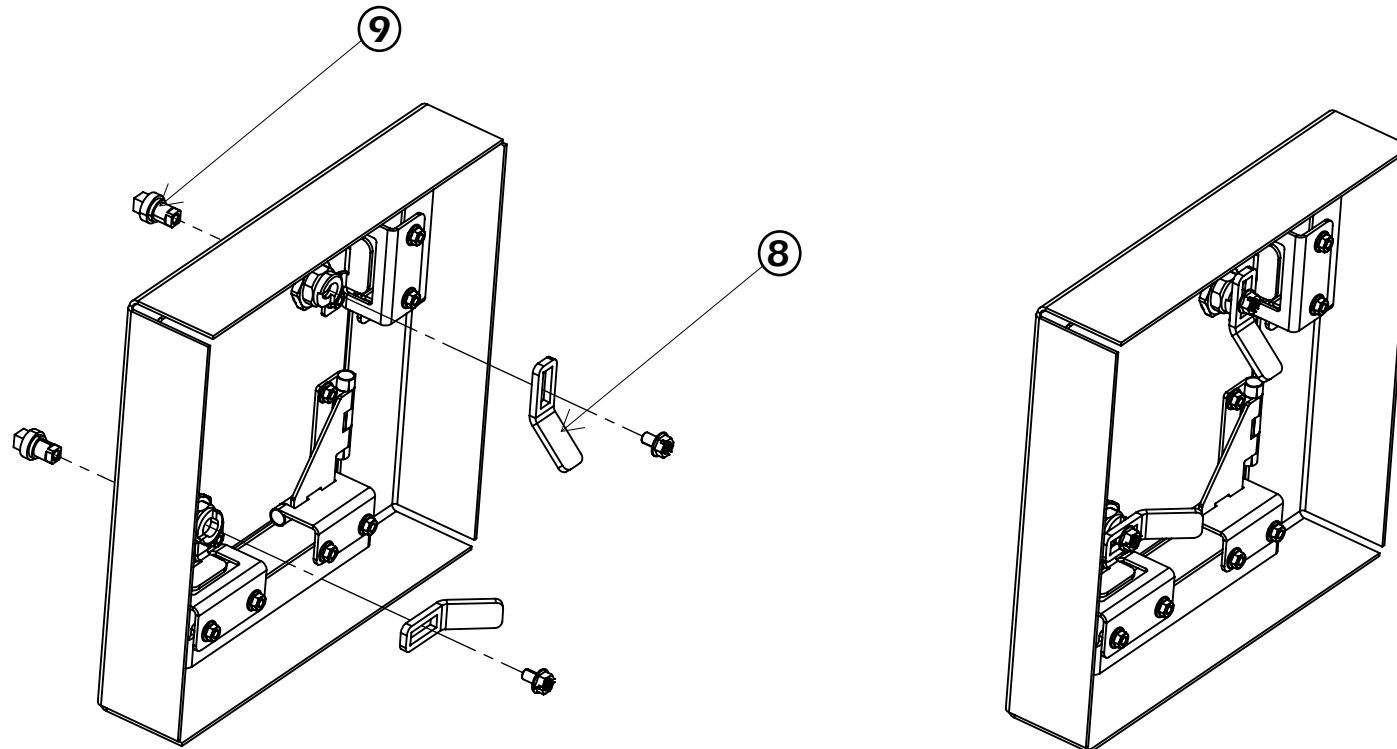


1- Die Ausrichtung der Tür anhand der Langlöcher im oberen Scharnier einstellen und die Muttern festziehen.

2- Einstellen des unteren Scharniers, so dass es in der vertikalen Achse geöffnet werden kann, ohne beim Öffnen zu verkanten. Ziehen Sie die Schrauben/Bolzen und Muttern des unteren Scharniers an (Anzugsmoment 6Nm).

3- Stellen Sie das obere Scharnier so ein, dass es sich in der horizontalen Achse öffnet, ohne beim Öffnen zu verkanten. Ziehen Sie die Schrauben und Muttern des oberen Scharniers an (Anzugsmoment 6 Nm).

Überprüfen Sie die korrekte Funktion der beiden Achsen. Nehmen Sie gegebenenfalls eine Feineinstellung vor.

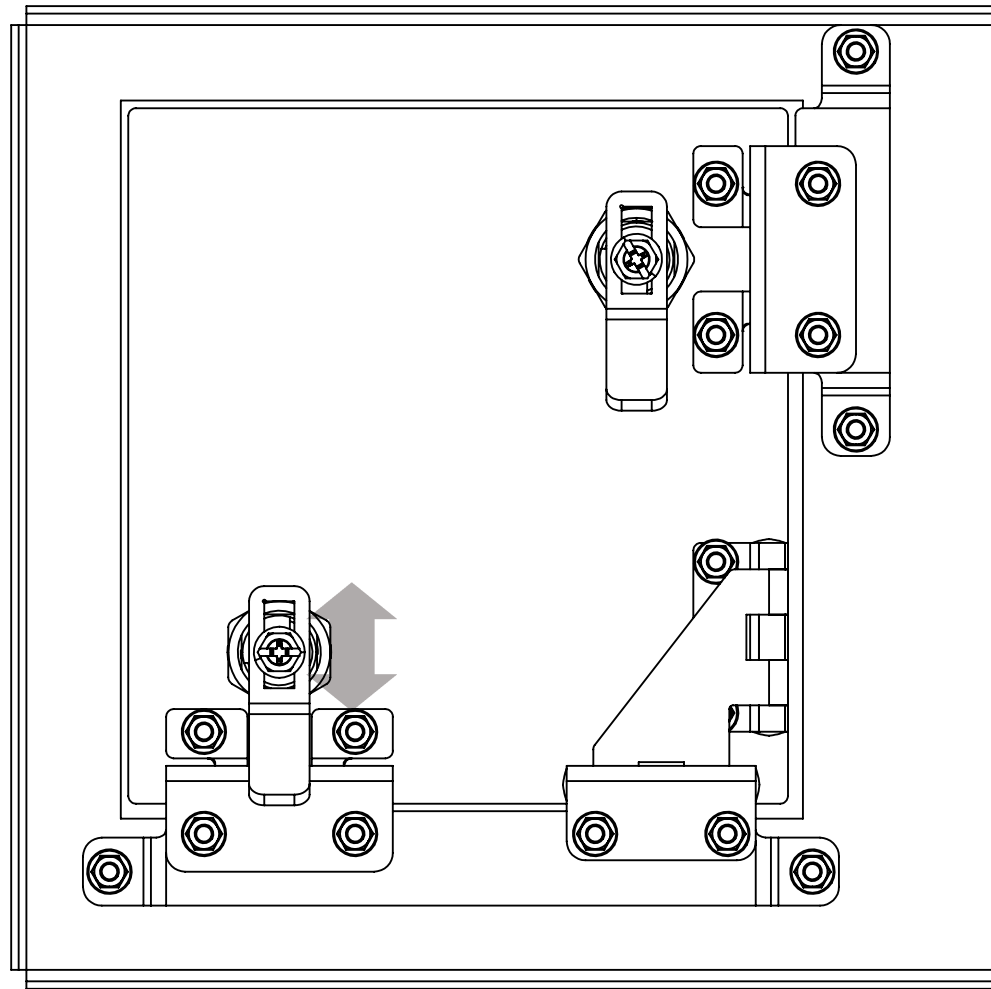


Assemble the cams on the quarter turn inserts.

Assembler la came sur le rotor du quart de tour.

Montieren Sie die Nocken auf die 1/4-Drehungseinsätze.

EN



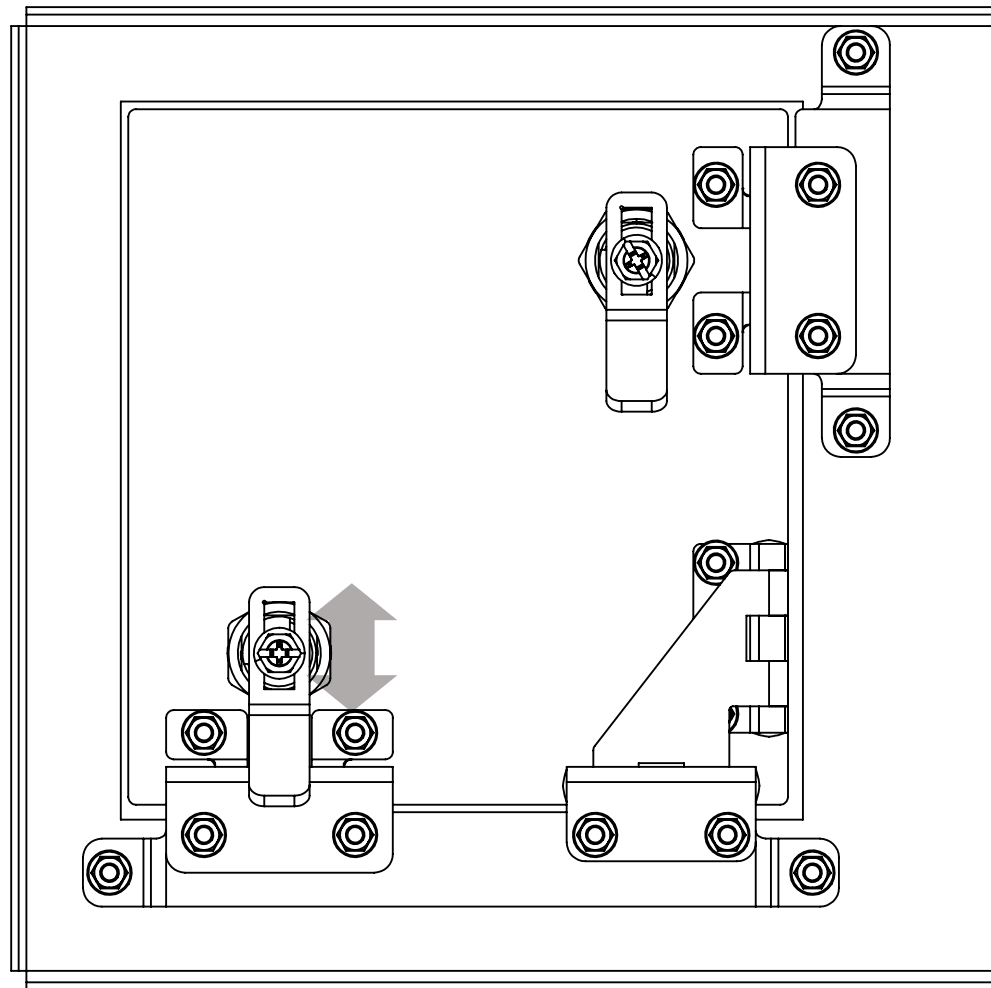
**Place the lower cam on the female detachable hinge leave.
Apply pressure to the top of the cam and tighten the screw with thread lock.
(Tightening torque: 3Nm).**

Check the function.

Adjust the position of the cam so that firm manual operation is possible without opening the door in both axes. Adjust the upper cam according to the same procedure.

Check the overall function.

FR



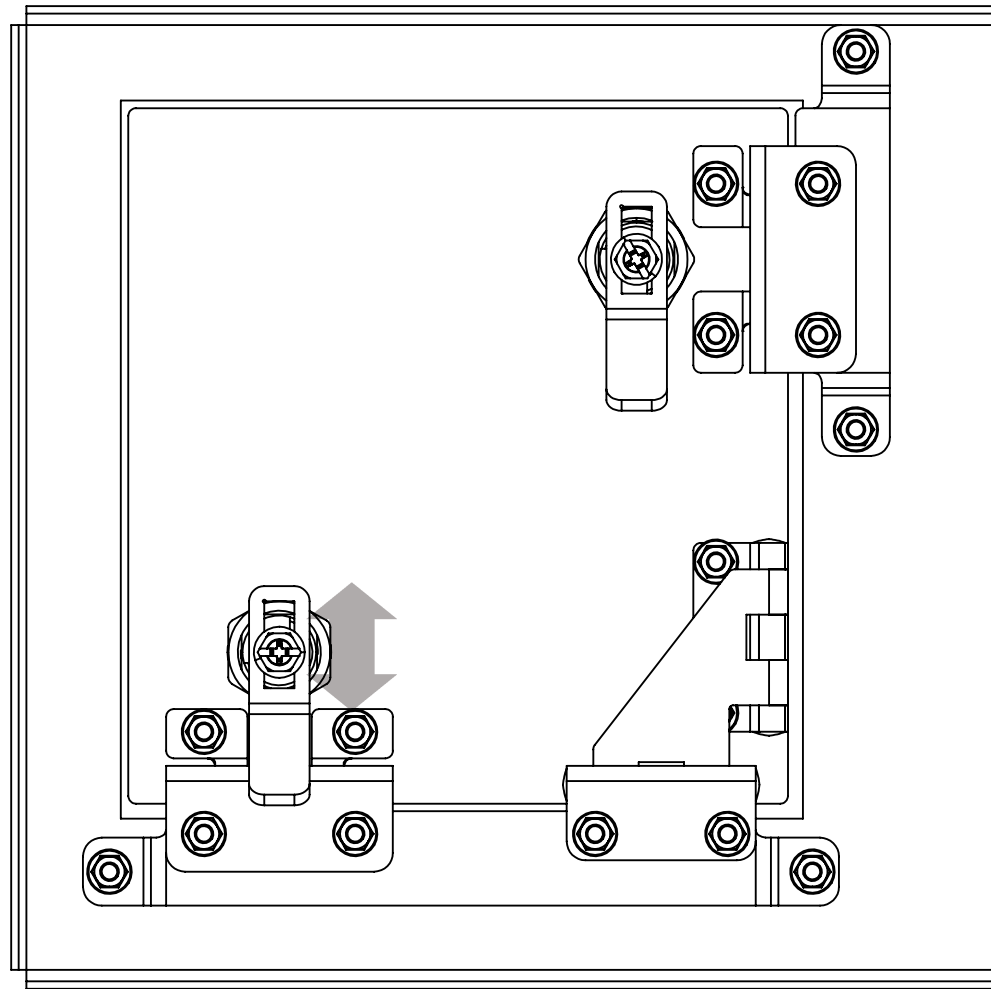
**Placer la came inférieure en appuis sur l'aile femelle de la charnière débrayable.
Exercer une pression sur le dessus de la came et serrer la vis avec du frein filet.
(Couple de serrage : 3Nm).**

Vérifier le fonctionnement.

Ajuster la position de la came de sorte à avoir une manipulation manuelle ferme sans possibilité d'ouvrir la porte selon les deux axes Régler la came supérieure suivant le même procédé.

Valider le fonctionnement global.

DE



Setzen Sie die untere Nocke auf den weiblichen, aushängbaren Scharnierflügel auf. Üben Sie Druck auf die Oberseite der Nocke aus und ziehen Sie die Schraube fest. (Anzugsdrehmoment: 3 Nm mit Gewindesperre).

Überprüfen Sie die Funktion.

Stellen Sie die Position der Nocke so ein, dass eine feste manuelle Betätigung möglich ist, ohne dass sich die Tür in beiden Achsen öffnen lässt. Stellen Sie die obere Nocke nach demselben Verfahren ein.

Überprüfen Sie die Gesamtfunktion.